



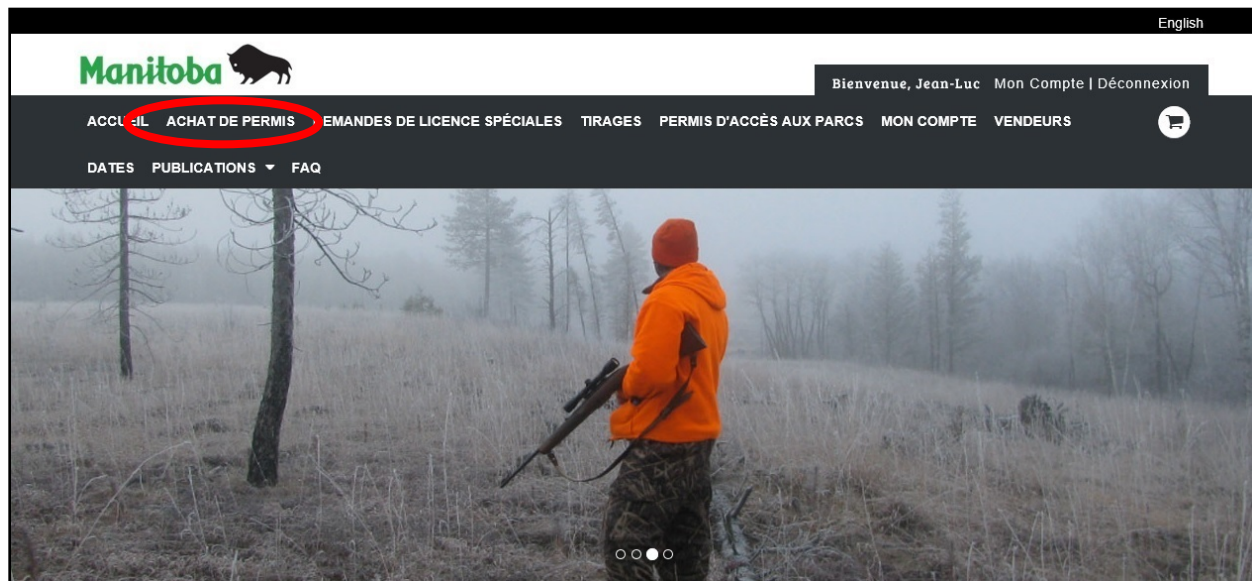
## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

Maintenant que vous avez créé un compte client de Permis électroniques Manitoba, vous pouvez acheter des articles à partir du site de [Permis électroniques Manitoba](#).

Avant d'acheter votre permis de coupe de bois pour usage personnel, rendez-vous sur le [site Web de la Direction des forêts](#), sous la rubrique Permis, pour prendre connaissance des renseignements sur le volume, les tarifs, les cartes et les conditions. **Choisissez le volume et l'aire attentivement; il n'y a pas de remboursement, ni d'échange, ni de prolongation des permis de coupe de bois pour usage personnel.**

1. Pour acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel, sélectionnez « [Achat de permis](#) » dans les choix du menu situé en haut de l'écran. Pour effectuer une transaction par l'intermédiaire du site Permis électroniques Manitoba, vous devez avoir une carte Visa ou MasterCard active.

Vous devez également avoir une imprimante pour imprimer les permis que vous achetez. La carte débit Visa n'est pas une option de paiement valide.




# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

2. Après avoir cliqué sur « [Achat de permis](#) », sélectionnez le type de permis que vous souhaitez acheter et cliquez sur « Continuer »).

English

**Manitoba**  Bienvenue, Jean-Luc | Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS

DATES PUBLICATIONS ▾ FAQ

### Sélectionnez la résidence

**RÉSIDENT (CHASSE/Piégeage/Sylviculture) :**

Selon le cas :

- un citoyen canadien qui habite la province et qui y réside habituellement immédiatement avant le moment il achète un permis;/i>
- une personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne, mais qui habite la province et qui y réside habituellement depuis six mois immédiatement avant le moment où elle achète un permis, mais qui n'est pas un touriste, ni de passage ni en visite.

**NON-RÉSIDENT (CHASSE/Sylviculture) :**

- Un citoyen canadien qui n'est pas résident du Manitoba.

**RÉSIDENT ÉTRANGER (CHASSE/Sylviculture) :**

- Une personne qui n'est ni citoyenne canadienne ni résidente du Manitoba.

**RÉSIDENT (PÊCHE À LA LIGNE) :**

- Un résident est une personne qui a habité au Manitoba pendant les six derniers mois.
- Les jeunes de moins de 16 ans qui ont habité de manière permanente au Manitoba pendant au moins six mois n'ont PAS besoin de permis. Veuillez consulter le Guide de la pêche à la ligne pour obtenir des renseignements supplémentaires.

**RÉSIDENT CANADIEN (PÊCHE À LA LIGNE) :**

- Un résident canadien est une personne qui a habité ailleurs au Canada pendant les six derniers mois.
- Les jeunes résidents canadiens de moins de 16 ans n'ont pas besoin d'un permis de pêche à la ligne, mais doivent pêcher avec un titulaire de permis ou une personne exemptée d'obtenir un permis. Leur prise sera appliquée à la limite de cette personne. Un jeune de moins de 16 ans qui souhaite avoir sa propre limite doit acheter son propre permis de pêche à la ligne. Veuillez consulter le Guide de la pêche à la ligne pour obtenir des renseignements supplémentaires.

**NON-RÉSIDENT (PÊCHE À LA LIGNE) :**

- Toute personne qui n'a pas habité au Manitoba ni au Canada pendant les six derniers mois est non-résidente et doit se procurer un permis de non-résident.
- Les jeunes non-résidents de moins de 16 ans n'ont pas besoin d'un permis de pêche à la ligne, mais doivent pêcher avec un titulaire de permis ou une personne exemptée d'obtenir un permis. Leur prise sera appliquée à la limite de cette personne. Un jeune de moins de 16 ans qui souhaite avoir sa propre limite doit acheter son propre permis de pêche à la ligne. Veuillez consulter le Guide de la pêche à la ligne pour obtenir des renseignements supplémentaires.

En cliquant sur **Continuer**, je déclare que je remplis les conditions de résidence pour le type de résidence que j'ai choisi.

RÉSIDENT (CHASSE)

NON-RÉSIDENT (CHASSE)

RÉSIDENT ÉTRANGER (CHASSE)

RÉSIDENT (PÊCHE À LA LIGNE)

RÉSIDENT CANADIEN (PÊCHE À LA LIGNE)

NON-RÉSIDENT (PÊCHE À LA LIGNE)

Annuler **Procéder**

3. Après avoir cliqué sur « Continuer », sélectionnez le type de permis que vous souhaitez acheter.




# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

English

**Manitoba** 

Bienvenue, Jean-Luc | Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS

DATES PUBLICATIONS ▾ FAQ

### Acheter un produit

- Chasse
- Étiquettes
- Piégeage
- Sylviculture** >

#### Charpente

<b>PT1-Personal Use Timber - Eastern Region</b> Année du permis: 2020 ☑ Permis is valid for 90 days from date of purchase. White birch maximum harvest limit of 5m <sup>3</sup>	- 1 +	Pricing by Volume	<b>Acheter</b>
<b>PT2-Personal Use Timber - Western/Northwest/Northeast/Central Regions</b> Année du permis: 2020 ☑ Harvest of timber within wayside or provincial parks is prohibited with the exception of Duck Mountain Provincial Park. Harvest of timber inside Duck Mountain Provincial Park within or near cottage subdivisions, campgrounds, sidings, boat launches or other built-up-areas requires additional approval from the District Parks Manager.	- 1 +	Pricing by Volume	Acheter
<b>PT3-Personal Use Timber - Eastern Region (Treaty/Metis)</b> Année du permis: 2020 ☑ Permis is valid for 90 days from date of purchase. White birch maximum harvest limit of 5m <sup>3</sup>	- 1 +	Pricing by Volume	Acheter
<b>PT4-Personal Use Timber - Western/Northwest/Northeast/Central Regions (Treaty/Metis)</b> Année du permis: 2020 ☑ Harvest of timber within wayside or provincial parks is prohibited with the exception of Duck Mountain Provincial Park. Harvest of timber inside Duck Mountain Provincial Park within or near cottage subdivisions, campgrounds, sidings, boat launches or other built-up-areas requires additional approval from the District Parks Manager.	- 1 +	Pricing by Volume	Acheter

**Annuler** **Aller au panier**


# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

- Vous devez maintenant fournir les renseignements demandés concernant le bois que vous souhaitez couper. Dans cet écran, vous trouverez un PDF de toutes les aires de coupe désignées dans la région de votre choix. Vous pouvez visualiser le PDF ou le télécharger en cliquant simplement sur le lien.

English

**Manitoba** 

Bienvenue, Jean-Luc | Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS

DATES PUBLICATIONS FAQ

### Fournir des détails supplémentaires

Acheter Permis > Fournissez des détails supplémentaires

#### Informations sur les produits

PT1-Personal Use Timber - Eastern Region (2020) Quantité: 1  
Pricing by Volume

#### Document Information

Please review the map to find all of the Designated Cutting Areas, which are open for harvesting timber in the Eastern Region.

**Eastern Region DCA Overview Maps - All in One.pdf**  
[View](#) | [Download](#)

#### Timber Harvest Information

Please specify the maximum timber volume you would like to harvest

Timber Volume \*

Volume (cubic meters) by Species Group

Please provide the Volume by Species Group for its Intended Use.

Softwood (cubic meters)	Hardwood (cubic meters)	Intended Use
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Fuelwood
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Lumber
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Post and Rails

#### Designated Cutting Areas

Please select one of the Designated Cutting Areas, where you would like to harvest timber. A map of the selected area will be provided along with the Permit.

Designated Cutting Area (DCA) \*

[Annuler](#) [Ajouter au panier](#) [Ajouter au panier et commander](#)



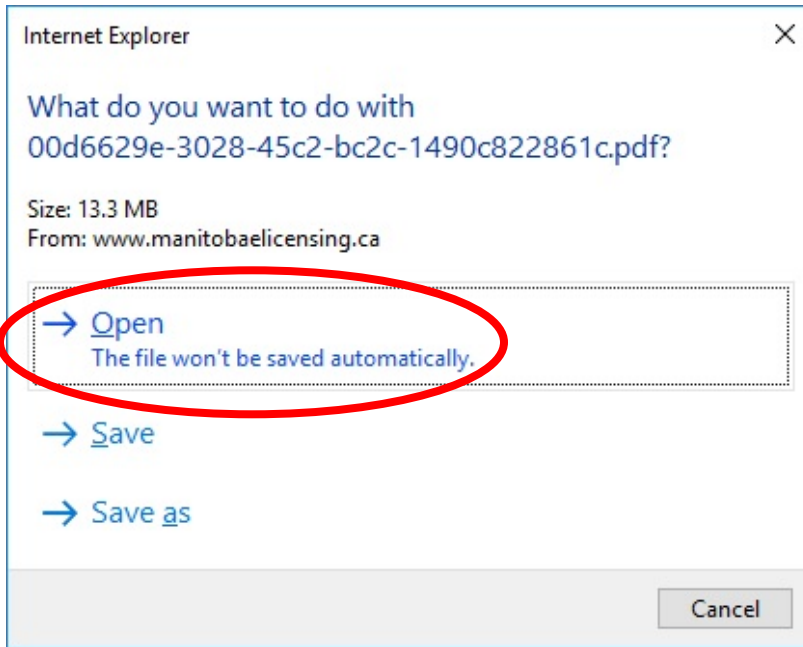


---

## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

---

5. Une fenêtre surgissante s'ouvrira et vous pourrez choisir d'ouvrir le PDF ou de le sauvegarder sur votre ordinateur pour le consulter au besoin.

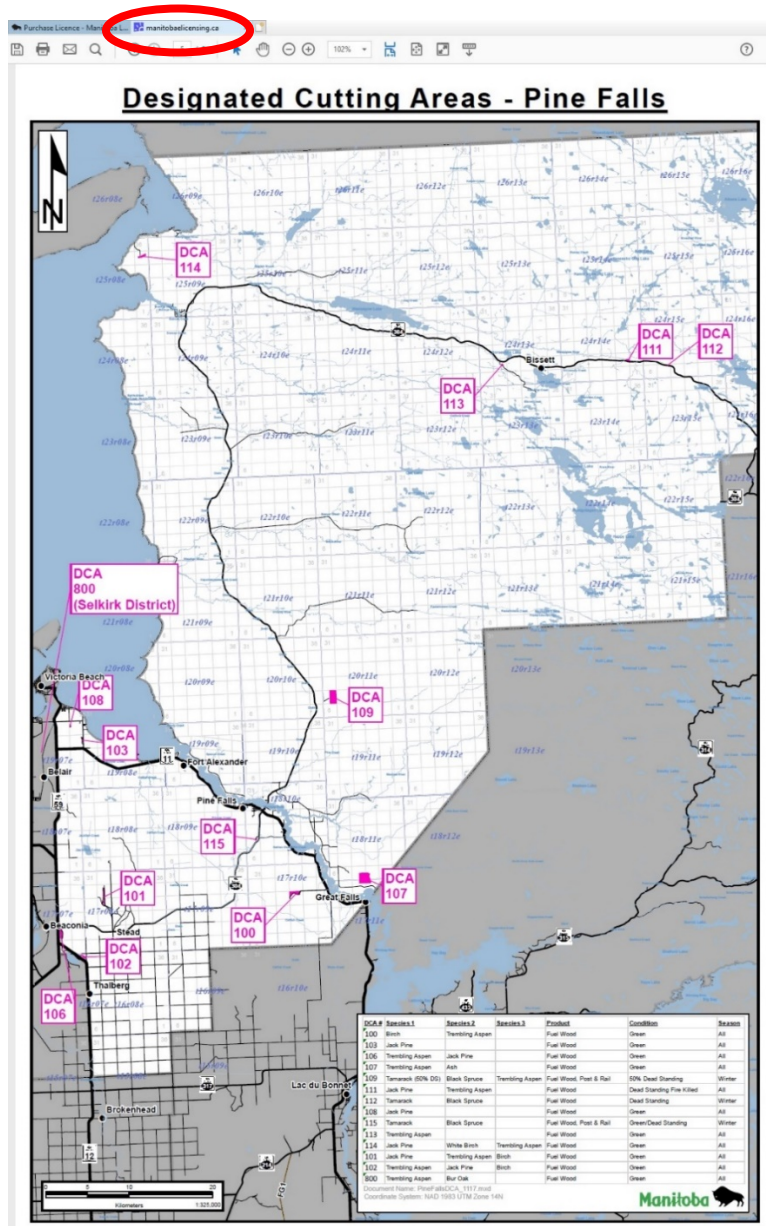


# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

6. Si vous choisissez « Ouvrir », la carte s'ouvrira dans un nouvel onglet de votre navigateur Web.




# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

- Vous devez ensuite préciser le volume maximum de bois que vous souhaitez récolter en le sélectionnant dans le menu déroulant.

English

**Manitoba**  Bienvenue, Jean-Luc Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS

DATES PUBLICATIONS FAQ

### Fournir des détails supplémentaires

Acheter Permis > Fournissez des détails supplémentaires

#### Informations sur les produits

PT1-Personal Use Timber - Eastern Region (2020) Quantité: 1  
Pricing by Volume

#### Document Information

Please review the map to find all of the Designated Cutting Areas, which are open for harvesting timber in the Eastern Region.

**Eastern Region DCA Overview Maps - All in One.pdf**  
[View](#) | [Download](#)

#### Timber Harvest Information

Please specify the maximum timber volume you would like to harvest

**Timber Volume \***

- 2.5 cubic meters / 1 cord
- 5 cubic meters / 2 cords
- 10 cubic meters / 4 cords
- 15 cubic meters / 6 cords
- 20 cubic meters / 8 cords
- 25 cubic meters / 10 cords

**Softwood (cubic meters)**  **Hardwood (cubic meters)**  **Intended Use**

#### Designated Cutting Areas

Please select one of the Designated Cutting Areas, where you would like to harvest timber. A map of the selected area will be provided along with the Permit.

**Designated Cutting Area (DCA) \***

[Annuler](#) [Ajouter au panier](#) [Ajouter au panier et commander](#)


# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

8. Veuillez ensuite indiquer le volume par groupe d'espèces selon l'usage prévu.

English

Manitoba  Bienvenue, Jean-Luc Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS

DATES PUBLICATIONS FAQ

### Fournir des détails supplémentaires

Acheter Permis > Fournissez des détails supplémentaires

#### Informations sur les produits

PT1-Personal Use Timber - Eastern Region (2020) Quantité: 1  
Pricing by Volume

#### Document Information

Please review the map to find all of the Designated Cutting Areas, which are open for harvesting timber in the Eastern Region.

**Eastern Region DCA Overview Maps - All in One.pdf**  
[View](#) | [Download](#)

#### Timber Harvest Information

Please specify the maximum timber volume you would like to harvest

Timber Volume \*  
2.5 cubic meters / 1 cord

Volume (cubic meters) by Species Group  
Please provide the Volume by Species Group for the Intended Use.

Softwood (cubic meters)	Hardwood (cubic meters)	Intended Use
<input type="text"/>	2.5	<input type="radio"/> Fuelwood
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/> Lumber
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/> Post and Rails

#### Designated Cutting Areas

Please select one of the Designated Cutting Areas, where you would like to harvest timber. A map of the selected area will be provided along with the Permit.

Designated Cutting Area (DCA) \*

[Annuler](#) [Ajouter au panier](#) [Ajouter au panier et commander](#)

**Attention!** Si la somme des champs remplis est supérieure au volume de bois sélectionné, vous obtiendrez un message d'erreur.

 The total volume specified in the Timber Harvest Information - Volume (cubic meters) by Species Group section exceeds the selected volume in Timber Harvest Information - Timber Volume. Please change your entries.







## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

9. Pour terminer, veuillez sélectionner l'aire de coupe désignée où vous souhaitez récolter du bois et cliquez sur « Ajouter au panier » ou « Ajouter au panier et commander ».

The screenshot displays the 'Fournir des détails supplémentaires' (Provide additional details) page for purchasing a timber permit. The page is in English and shows the following sections:

- Informations sur les produits:** PT1-Personal Use Timber - Eastern Region (2020). Quantity: 1. Pricing by Volume.
- Document Information:** A link to 'Eastern Region DCA Overview Maps - All in One.pdf' with a 'Download' button.
- Timber Harvest Information:** A dropdown menu for 'Timber Volume' is set to '2.5 cubic meters / 1 cord'. Below, there are input fields for 'Volume (cubic meters) by Species Group' for Softwood and Hardwood, and a table for 'Intended Use' with options: Fuelwood, Lumber, and Post and Rails.
- Designated Cutting Areas:** A dropdown menu for 'Designated Cutting Area (DCA)' is open, showing a list of DCA numbers from 100 to 300. The 'Ajouter au panier et commander' button is highlighted with a red circle.

At the bottom right, there is a section for 'Aspects juridiques' (Legal Aspects) with links for 'Accessibilité', 'Avertissement', 'Droit d'auteur', and 'Sécurité des renseignements'.

# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

10. Passez en revue votre achat et si tout est correct, cliquez sur « Passer à la caisse ».

English

Bienvenue, Jean-Luc | Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS

DATES PUBLICATIONS ▾ FAQ

### Chariot


✕ Abandonner le panier

Produits dans votre panier	Prix / Frais	Récapitulatif de la commande
<b>PT1 - Personal Use Timber - Eastern Region</b> Année de licence:2020 Quantité: 1 Item # 1 : Valable du 09/18/2020 au 12/17/2020 11:35 AM Timber Volume: 2.5 cubic meters / 1 cord modifier Retirer	\$21.00 Frais de transaction + \$4.50	Total \$25.50
<b>Total:</b>		<b>\$25.50</b>

#### Voulez-vous faire un don?

**Don au Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune**

Votre don va soutenir des projets, des programmes et des études conçus afin de faire en sorte que les pêcheries et les ressources fauniques du Manitoba restent productives et en bonne santé.

 \$5.00 \$10.00 \$25.00  (Min. \$1.00)

Total des dons \$0.00

Continuer vos achats **Passer à la caisse**

*Veillez noter qu'il y a une option de don au Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune du Manitoba. Les dons sont facultatifs, et tous les fonds recueillis sont consacrés à l'amélioration des activités liées à la faune au Manitoba.*

11. Vous serez invité à effectuer le paiement. Entrez les renseignements de votre carte de crédit.


# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

**Remarque : lorsque vous entrez un numéro de carte de crédit, N'INSÉREZ PAS D'ESPACES entre les chiffres, faute de quoi vous recevrez un message d'erreur.**  
Sélectionnez le bouton de confirmation pour continuer, puis cliquez sur « Envoyer le paiement ».

English

**Manitoba**  Bienvenue, Jean-Luc | Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL | ACHAT DE PERMIS | DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES | TIRAGES | PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS | MON COMPTE | VENDEURS

DATES | PUBLICATIONS | FAQ

### Check-out

Résumé du panier		Récapitulatif de la commande	
PT1 - Personal Use Timber - Eastern Region	\$21.00	<b>Total</b>	<b>\$25.50</b>
Année de licence: 2020	Frais de transaction + \$4.50	<b>Total</b>	<b>\$25.50</b>
Quantité: 1 Item # 1 : Valable du 09/18/2020 au 12/17/2020 11:35 AM			

#### Effectuer le paiement

\* Champs obligatoires

**Titulaire de la carte \***

**Numéro de carte \***

**Date d'expiration \*** Sélectionnez un mois ▼ Sélectionnez l'année ▼

**Code de sécurité \***

adresse de facturation d'une carte de crédit

**ZIP / Postal \***

Ajouter une autre option de paiement

Toutes les ventes sont finales et non-remboursables. Montant total dû \$25.50

**Confirmation**

J'ai lu et compris l'ensemble des avertissements, de l'information, des politiques et des règles se rapportant à mon achat. Je suis responsable des malentendus ou des erreurs qui se produisent. Je consens à payer tous les frais et les pénalités connexes.

[Retour](#) [Soumettre le paiement](#)

*Remarque : les frais d'administration (4,50 \$) seront versés pour l'hébergement, la maintenance et le soutien du nouveau système de délivrance de permis électroniques géré par un vendeur tiers au nom du gouvernement.*

# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

12. Votre transaction d'achat est terminée. Sélectionnez le bouton d'impression des permis pour imprimer votre permis de coupe de bois pour usage personnel. Le courriel de confirmation **N'EST PAS** votre permis.

français



Welcome, Bob My Account | Sign Out

HOME PURCHASE LICENCE SPECIAL LICENCE APPLICATIONS DRAWS PARK PERMITS MY ACCOUNT ISSUERS KEY DATES



PUBLICATIONS ▾ FAQ

### Your order is completed.

Print this page

You will receive a confirmation email shortly.

Order # 8-2322		Order Summary	
PT1 - Personal Use Timber - Eastern Region	<a href="#">Print All Licences</a> \$21.00	<b>Subtotal</b>	<b>\$25.50</b>
Licence Year: 2020	Transaction Fee + \$4.50	<b>Total Paid</b>	<b>\$25.50</b>
Quantity: 1 Item #1: Valid: 08/17/2020 to 11/15/2020 12:08 PM		<b>Total Due</b>	<b>\$0.00</b>
Licence # 1664469			
Payment Details			
Visa *****1111 01/2022 Bob Newby R3J 3W3 Payments made using credit cards will appear on your statement as 'RAO*MB LICENSING'			

Continue Shopping

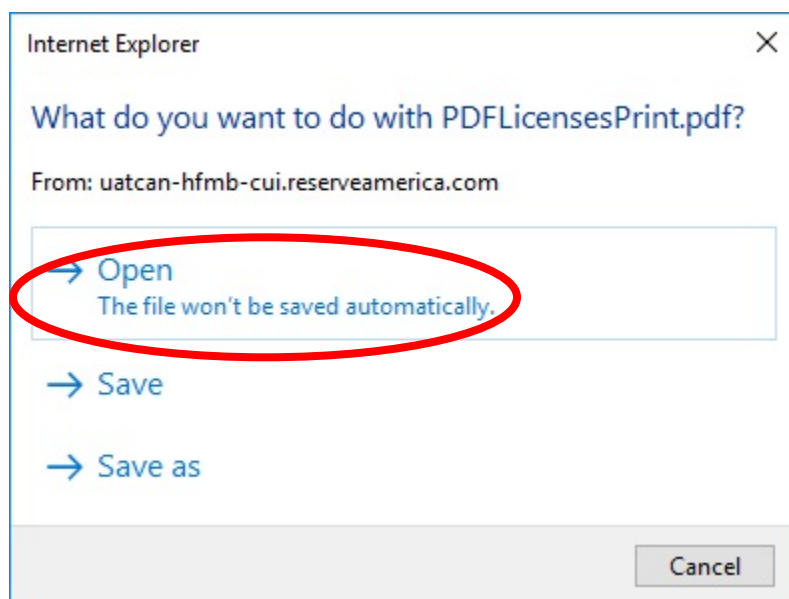


---

## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

---

13. Une fenêtre surgissante s'ouvrira. Sélectionnez « Ouvrir ». Vous pouvez également sauvegarder votre permis de coupe de bois pour usage personnel si vous souhaitez conserver une copie de secours dans votre ordinateur.



# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

14. Votre permis de coupe de bois pour usage personnel s'ouvrira dans un nouvel onglet. Sélectionnez-le et imprimez-le. Le courriel de confirmation **N'EST PAS** votre permis de coupe de bois pour usage personnel.

Order Summary - Manitoba - [uatcan-mmb-cui.reserve...](#)

### 2020 Personal Use Timber - Eastern Region

Licence No. / N° de permis: 1664469

100009422 Bob Newby DOB / DDN: 1971/02/25	200 Saulteaux Cres Winnipeg (Manitoba) Canada R3J 3W3	
LOCATION / LIEU: DCA-100 EXPIRY / EXPIRATION: November 15, 2020 12:08 PM / 15 novembre 2020 12 h 08 DATE OF ISSUE / DATE DE DÉLIVRANCE: August 17, 2020 12:11 PM / 17 août 2020 12 h 11		TOTAL MAXIMUM VOLUME / VOLUME MAXIMAL TOTAL: 2.5m <sup>3</sup> FEE (incl. 5% G.S.T.)/DROIT (TPS DE 5 % incl.): \$21.00 ADMIN FEE / FRAIS ADMIN.: \$4.50 TOTAL / TOTAL: \$25.50 G.S.T. Reg. No. / N° inscr. TPS R107863847
FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT YOUR LOCAL DISTRICT OFFICE / POUR PLUS D'INFORMATION, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE BUREAU DE DISTRICT LOCAL		
<b>Volume (m<sup>3</sup>) by Species Group / Volume (m<sup>3</sup>) par groupe d'espèces</b>		
<b>Softwood (m<sup>3</sup>) / Bois de résineux (m<sup>3</sup>)</b>	<b>Hardwood (m<sup>3</sup>) / Bois de feuillus (m<sup>3</sup>)</b>	<b>Intended Use Utilisation prévue</b>
null	2.5	Fuelwood / Bois de chauffage  Lumber / Bois d'œuvre  Posts and Rails / Poteaux et traverses
<b>WOOD NOT FOR RESALE / BOIS NON DESTINÉ À LA REVENTE</b>		
<b>Conditions of Permit</b> 1. No live timber shall be cut within 150 metres of any Provincial Highway or any other Government Road unless the timber is marked or otherwise designated for removal by a Conservation Officer. 2. Brush and logging debris shall be cut, lopped, and spread so as to lie close to the ground. Brush and logging debris on landings must be spread. Brush disposal must at all times keep pace with the cutting operations. Stumps shall not be cut higher than 30 centimetres from the highest point of adjacent ground. 3. The permittee must in no way interfere with any fencing or other improvements on this land. No live timber shall be cut within 150 metres of any building unless marked or otherwise designated for removal by a Conservation Officer. 4. Cutting of Elm for fuel wood is prohibited. 5. Avoid damage to regeneration and/or planted areas. 6. The use of heavy equipment (e.g. Skidders, Tractors) is prohibited unless authorized with a separate work permit obtained from a District Office before harvest occurs. 7. No extensions past expiry date and no refunds on personal use timber permits after purchase. 8. Maximum volume 25m <sup>3</sup> per permit. 9. In the Eastern Region the harvest of White Birch is limited to 5m <sup>3</sup> annually.	<b>Conditions de permis</b> 1. Il est interdit de couper des arbres dans un rayon de 150 mètres de toute route provinciale ou autre route gouvernementale, à moins que l'arbre ne soit marqué ou autrement désigné pour l'élimination par un agent de conservation. 2. Les broussailles et les débris de sciage doivent être coupés, ébranchés et étendus de manière à se trouver près du sol. Les broussailles et les débris de sciage sur les chantiers de façonnage doivent être épanchés. L'élimination des broussailles doit en tout temps suivre le rythme des opérations de coupe. Les souches ne doivent pas être coupées à plus de 30 centimètres du point le plus haut du terrain adjacent. 3. Le titulaire du permis ne doit jamais perturber d'une manière ou d'une autre les améliorations apportées à ce bien-fonds, y compris les clôtures. Il est interdit de couper des arbres dans un rayon de 150 mètres d'un bâtiment, à moins que l'arbre soit marqué ou autrement désigné pour l'élimination par un agent de conservation. 4. La coupe de l'orme en vue de la production de bois de chauffage est interdite. 5. Évitez d'endommager les zones plantées ou de régénération. 6. L'utilisation d'équipement lourd (par exemple, débuseuse ou tracteur) est interdite à moins qu'un permis de travail séparé obtenu d'un bureau de district avant la récolte ne l'autorise. 7. Aucune prolongation ne sera autorisée une fois la date d'expiration passée et aucun remboursement ne sera accordé pour les permis de coupe de bois pour usage personnel achetés. 8. Volume maximale 25m <sup>3</sup> par permis. 9. Dans la région de l'Est, la récolte de bouleau blanc est limitée à 5m <sup>3</sup> par an.	
<b>REPORT FOREST FIRES / SIGNALER LES INCENDIES DE FORÊT</b> Phone/ Composez le 1-800-782-0076		
For details on Manitoba forestry rules and regulations, please visit <a href="http://www.gov.mb.ca/sd/">www.gov.mb.ca/sd/</a> Pour en savoir plus sur les règles et règlements relatifs à la sylviculture du Manitoba veuillez consulter le site <a href="http://www.gov.mb.ca/index.fr.html">www.gov.mb.ca/index.fr.html</a> . Information collected is protected by the protection of privacy provisions of The Freedom of Information and Protection Privacy Act / Les renseignements recueillis sont protégés par les dispositions relatives à la protection de la vie privée contenues dans la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. This information is available in alternate formats, upon request / Cette information est disponible en formats alternatifs, sur demande.		

La deuxième page de votre permis constitue votre bordereau de chargement. Un bordereau de chargement doit être rempli et accompagner tout chargement de bois pendant le transport.



# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

Dominant Species	Product	Species Condition	Season	Access Condition	Suggestion
White Birch 75%	Full Wood	Green		Good	
Thimbleberry Aspen 25%	Full Wood	Green		Good	

**DESIGNATED CUTTING AREA 100**  
Pine Falls District  
- FMU 24 -  
Cutting Area

**Location:**  
From Great Falls, travel northwest on Hwy 11 for 5 km to Brunneau Road. Travel west on Brunneau Road for 3 km.

**General Instructions:**  
Any species (excluding Elm), green or dry, can be removed from the harvest area. White Birch has a maximum harvest limit of 5m<sup>3</sup>.

Manitoba

Rappel : il n'y a pas de remboursement ni d'échange, ni de prolongation des permis de coupe de bois pour usage personnel.

Si vous avez d'autres questions, veuillez envoyer un courriel à [licensing@gov.mb.ca](mailto:licensing@gov.mb.ca).

Bureaux de district et bureaux régionaux de Conservation et Climat Manitoba





# Permis électroniques Manitoba



---

## Comment acheter un permis de coupe de bois pour usage personnel

---

Si vous comptez vous rendre dans un bureau de district, veuillez téléphoner avant pour confirmer les heures d'ouverture.

### Région de l'Est

Steinbach - 284, Reimer Ave., unité B, R5G 0R5  
(204 346-6110)

Lac-du-Bonnet - 110, Route provinciale 502,  
Immeuble Watertown, R0E 1A0 (204 345-1400)

#### Bureaux de district :

Beausejour - 20, First St. South, C. P. 50, R0E 0C0  
(204 268-6184)

Falcon Lake - C. P. 40, R0E 0N0 (204 349-2201)

Pine Falls - C. P. 304, R0E 1M0 (204 367-6130)

Rennie - C. P. 130, R0E 1R0 (204 369-3153)

Seven Sisters - C. P. 9, R0E 1Y0 (204 348-4004)

Sprague - C. P. 70, R0A 1Z0 (204 437-2348)

### Région du Centre

Gimli - 75, 7th Ave., C. P. 6000, R0C 1B0 (204 642-6073)

#### Bureaux de district :

Ashern - 15, Steenson Drive, C. P. 410, R0C 0E0  
(204 768-2368)

Gypsumville - C. P. 9, R0C 1J0 (204 659-5208)

Hodgson - C. P. 119, R0C 1N0 (204 372-6296)

Lundar - C. P. 10, R0C 1Y0 (204 762-5229)

Manitou - C. P. 10, R0G 1G0 (204 242-2950)

Portage-la-Prairie - 25, Tupper St. N., R1N 3K1  
(204 239-3204)

Riverton - 124, Main St. N., C. P. 70, R0C 2R0  
(204 378-2261)

Selkirk - 1, Keystone Dr., R1A 2H5 (204 785-5080)

Winnipeg - 200, Saulteaux Cres., R3J 3W3  
(204 945-7273)

### Région du Nord-Est

Thompson - 59, Elizabeth Dr., C. P. 28, R8N 1X4  
(204 677-6653)

#### Bureaux de district :

Churchill - C. P. 760, R0B 0E0 (204 675-8897)

Gillam - C. P. 429, R0B 0L0 (204 652-2273)

Gods Lake Narrows - R0B 0M0 (204 335-2366)

Lynn Lake - C. P. 239, R0B 0W0 (204 356-2413)

Wabowden - C. P. 40, R0B 1S0 (204 689-2688)

### Région du Nord-Ouest

The Pas - C. P. 2550, R9A 1M4 (204 627-8287)

#### Bureaux de district :

Cranberry Portage - C. P. 130, R0B 0H0 (204 472-3331)

Flin Flon - 143, Main St., bureau 203, R8A 1K2  
(204 687-1640)

Grand Rapids - C. P. 322, R0C 1E0 (204 639-2241)

Snow Lake - C. P. 339, R0B 1M0 (204 358-2521)

### Région de l'Ouest

Swan River - C. P. 640, R0L 1Z0 (204 734-3429)

#### Bureaux de district :

Boissevain - C. P. 820, R0K 0E0 (204 534-2028)

Brandon - 1129, Queens Ave., C. P. 13, R7A 1L9  
(204 726-6441)

Carberry - C. P. 900, R0K 0H0 (204 834-8800)

Dauphin - 27, 2 ND Ave. SW., C. P. 10, R7N 3E5  
(204 622-2106)

Neepawa - C. P. 1089, R0J 1H0 (204 476-2076)

Roblin - C. P. 849, Roblin, R0L 1P0 (204 937-6452)

Shoal Lake - C. P. 416, R0J 1Z0 (204 759-4080)

Virden - C. P. 1360, R0M 2C0 (204 748-4240)

Winnipegosis - C. P. 366, R0L 2G0 (204 656 7030)

